漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspape
in Vancouver. Publishe
every day except Sun
days and holidays by Th
Chinese Freemasons o

訟

—名之夫—

—在一家律師的事務所—

【總括】一句：你不但收不回你爺爺的產業，還必輸去此場訟。我以爲最好是先自聲明，你該要賠償被人侵手下的公共事業權益金，這一筆合你爺爺的名譽要緊。訴訟中會得要多的人賠和，辯護當然會輸的。而且賠償的賠款，也還落在你的手上呢！」律師斜目地微笑。

「哈，哈，妙計，妙計，妙極。無意與比兩意高明得多哩！」興訟人手舞足蹈。狂吸煙斗。白臉的律師得意忘形。笑跳如狂……

唉！金錢和權力。任他有三頭六臂。諸葛亮和趙子龍。他難逃劫運呀！

書字連標點：四百八十五

—完—

幻想

—名之夫。

靜靜的睡房中，青年人埋頭伏案。一只四十枝燭光的枱燈照在他的一頭烏髮上。那掩不住的額角。流着自豪般大的汗珠。不讓爲這青年人的心能和處境的人。見了這情況，也許以爲他是思路發起呢！

收音機播送着優美柔和的流行曲。本來可以引起聽衆的興緻而舞蹈的。但這一位青年卻沒有半點兒歡悅之情。他的臉色是紅的紫的。黑的暗的。青的白的……

他的腦海中泛沿着一串一串的影子。舒適安逸的銀錢。賭錢。貧窮。饑餓。爲什麼不識能跳大舞呢？唉！錢能通神有明錢的方針呀！唔……這樣錢不中用。錢錢錢不上交易。又有紅色的鈔印刊了……

一連串的貧窮和鈔票。貧窮和勉勵。使他厭惡。使他惆悵。迷惘。徬徨。唉！我！我！我爲什麼要去做這樣愚蠢的事。救他，錢，錢？聊齋尼。那都無。入地獄。釘十字架……你們無錢也一樣。有血有肉分明是人之子。他們死死了！我爲什麼？

唉！不。我沒有他們的力量權能。我不是萬能的神仙。也不是上帝的兒子。我生存在塵世。這是一錢的現光的掙扎。但這只是我。神仙和上帝的兒子也不知我在錢的黑暗裏呀！

所以……唉！何必要說出來呢？青年人站起來。有手按向窗際。像是欲跳動資鋼！

—但是，這只是小小的睡房—

書字連標點三百九十四

歐陸無敵「嗥」手

天才賭術，贏得百萬財富

蒙格拉薩的身世寒微。兒時在雅典做酒店的僕役。當太太們睡了太太一「走私」一時。在太太和回酒店直歸入房頭。他居先一步兩風報息提醒手的。但可知道嗎？這個曾經酒店小廝的人竟死了。遺下五百萬鎊的財產。一種遊艇。幾部汽車。在雅尼斯一間別墅。在羅馬尼一間大樓和在巴黎一間豪華公寓。這通通得自巴加拉紙牌所贏得。

他是賭術天才，是記憶大家。通曉的東西像超了照一樣留在腦際。所以他的成功。不賴詐欺。完全靠了完完全全的技術優倒，令輸的人心折。

第一次世界大戰後。他所現款已聚。一八八五年生於雅典的窮人之家。但在雅典已經時。已經自己去做小賬時積蓄了。他到雅典來。一九二二年。他把他的天才放在巴加拉紙牌桌上來。後台老板集資而成了組織。他運用技術投資。在丟維利夜總會和戲院。這位小人物曉得馬一萬鎊同桌的賭的人不以爲震。殊料他路線大，後台老板還之無心。細心是多麼的事。在酒職人到中夜已移了大批代理人，一敗之下。足有十萬鎊。

以後十三年。蒙格拉薩橫掃歐陸，各都巴加拉。輸了錢的人不服氣。經任再賭。歐國第一流賭手都聞風而來與他賭。當時。不過以結交之一。人們稱他爲：「歷史上的最好的賭徒」。

好些有錢的以賭。他是一個完人。入黑之後就變了。他雖然輸贏二百萬鎊。仍要賭手腕精。他喜歡的東西是自己做的。他有一副心計的天才。數學精明。記憶力強。常常一副紙牌玩幾八次。他經常記得。

巴加拉紙是由莊家派給閒家兩張紙牌。十與公仔牌是沒有分。以九爲大。「烟士」當一點，各其牌的點數。若總比莊家更強。便是贏錢。

有一次。蒙格拉薩一張牌輸去三十萬法郎，約二十萬四千英鎊。只剩下一百萬法郎。他不輸了。他偷偷向你後總會老板說：「若我的。第一張牌是八，第二張牌我將是一。」果然，兩牌勝利。連續賭下去，收復既失。

第二次世界大戰結束後。他在瑞士宣告收山了。他說：「再不要和我談巴勢。以後我對賭厭倦了。」

他一生中最值得紀念的便是他身材生得太矮。自己又好和美貌婦人作伴跳舞。跳時一高一矮。狼狽之甚。不過他若身高一吋，他有機會用他財產之一半的。

（續完）

張冠李戴洪秀全畫像

早幾天談到鄭成功的遺像問題。現在留存下來的鄭氏畫像和塑像，有的無鬚。有的鬚髯很長。而鄭氏年僅三十九歲便去世了。所以不會有早年的畫像和老年的畫像之別。這裏面一定一種是靠不住的。據我個人的看法。無鬚像一定比有鬚像可靠。這爲它和有關鄭氏容貌的記載相符。而且三十多歲的人。也不會留存一把及腳的長鬚的。（未完）

橡樹島上寶藏
迄今掘出古碑

由紐約北上約五百里，在加拿大東岸有一個半島那維史干帥，那裏有一個馬渡灣，灣內有一個方圓一里半的橡樹島，一百五十多年以來，相傳這個小島下，埋藏了巨寶，並已被總統羅斯福，也曾一度偕友人往此島發掘，但時至今日，這筆巨寶尚未落在任何人手中，現在有不少專家，利用最新發明的磁性探討器，和新型的掘器具，在島上開掘，且看成績如何？

據傳有寶的經過是這樣的，遠在一七九五年，有三個少年偶然到這個小島上散網捕魚，卻發現一處泥土，被雨水沖去一大塊，露出一個洞穴，他們好奇心重，合力發掘，入土約十尺，發現一個木架，將木架移開，又是一個地洞，再下掘三十尺，又一排木架，他們雖然好奇，但已疲乏不堪，不再進行，但這個洞穴，顯然其中有寶了。

又據一個老漁民說：一七○○年，曾有一艘海盜船來此島，日夜施工挖藏寶，有一名考古家，曾來此島發現，發現一個石碑，碑上的文字無人認識，但證明是古文字無疑，可惜再想掘下去時，已被海水注滿了洞穴了，此後，再沒有人能夠掘成功了。

△世界奇觀

天然石橋

這條大石橋，一般人叫它做印加橋。它在墨西哥安地斯山上，高出海面九千尺。爲門多薩在無數年代中沖刷而成的大自然傑作。

語言趣談

世界上最古怪的語言不是說話，而是吹哨。在西班牙加那利群島中的一個多山小島），普通交談用的是語言，可是，當島民在山谷相距近山谷行人通話時，便要改爲「吹哨」（一種口哨式的語言）了。一個優秀的「吹哨人」，用手指配合著舌頭的「哨聲」，可以發出震耳的聲音，遠達數哩。

在黑內部所用的爲帝巴鼓鼓點，語言是通過言之，談話時必須佐以手勢，入黑之後，人們便不再交談了，因爲彼此看不到對方的手勢，說話已沒有用處了。

法語是說得最快的語言，一分鐘大約吐出音節三五○個，英語也相當快，大約二五○個音節。有若干島民的說話最慢，慢吞吞的每分鐘只吐出五十個音節。

最奇怪的斷裂語言之一是古爾維村（在意大利馬斐列耶近的群山中）的七百名村民使用的。該村由一隊蘇格蘭逃兵在十六世紀開創的。直至今天，他們的說話依然由百分之十的英語，百分五的意語和百分八十五的蘇格蘭方言語組成的。

「東行感賦」七律一章

爲寄片函旅居諸親友暨四方文友及早晨陵諸君弟。烏受黨簽好哥庇

關維文寄自愛省姑嘻保利

儀僕征馬西又東　那堪行客惡盈衷
霜臨鬚髯蘆飛白　秋到長林醉染紅
反勢趨時應是鼠　騰雲吐氣漫藏龍
文韜武畧安天下　豈任羈髦惡作風

寄語

羅蜜

妳對我所說的每一句，
我已經完全聽到。
我買糊塗，
妳一言把我提醒，
啊——是了，
過去的日子，
我會和妳邂逅，
那時候的朦朧的金麗姑娘，
竟是我的心上人呀！
過去的日子，
我和妳巧遇見，
我那天匆匆忙忙在街上走過，
遇見妳和一位青年，
細語融融行著肩，
我早已見到妳，
心裏打個算，
恐怕失禮儀，
這是別人的愛侶；
我不敢多看，
我雖然不能靜靜向妳望，
但我把心向妳看，
走到街角轉，
我還回頭把妳看，
妳也像向我凝睇，
雖然視線那麼遠。
以後沒有忘懷妳，
但我也有點懷疑：
妳是一雙和一對。
但妳不可這樣說，
當時的態度，
更沒說以是做作，
因爲妳不要誤解和誤會，
自從那次見妳，
我一直想到現在。

（滿）（地）（可）（銀）（行）

"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

費之低廉
完全保護貴重物

汝不用憂慮因盜賊水火而失去貴重物件若汝放諸物在滿地可銀行保險箱日費少過兩仙汝可將汝之公債票契券及他種貴重物件放在避火的鋼庫之個人保險箱 汝之保險箱可給汝完全及低廉之保護

BANK OF MONTREAL

JWL DRUG CO
漢路藥材舖

現有華人店員在喜市定街服務支店在喜市定街與亞冊街

防牙患牙膏二毫三 五毫五
Chloradent Tooth Paste
Chloradent Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及壹元二毫五

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得

Dain Vitaminerol

此藥丸能補益精神安眠及防感寒令汝精神爽利 每盒百粒五元

卡路街夾加都華街
金派藥材店啟

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等
調味美好
地方雅潔
招呼妥當
大讌小酌
隨時應命
價廉光顧
格外歡迎

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
394 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李錫榮

電話 三九五三九 MU四·〇五三五

加拿大 雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B.C. Canada

育器興奮丸 一打八元五毛 贈送情案半打 兩打十五元 贈送羊眼券一只

人生挨病，最慘痛者，發育不全，臨敵不舉，誤人誤己，有藝無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，勤無不夜天，如者不然，原款退回，決不食言，

羊眼券一只五元 二只拾元
青龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
花卵丸一料五元一毛
消腫丸一料拾元一毫
壯氣丸一料五元一毛
萬靈丹一料五元一毫
發育機 每架拾五元
強陽水一樽弍元一毫
猛陽露一樽三元一毛
久戰露一樽二元一毛
戀情案一打八元一毫
五蛇膏壹元弍元一毛
代替人 三拾一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石、錶仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。憑此告白來即以九折計

現僱有經驗華青年。工作優良價錢克己。在本公司修整鐘錶等服務。

喜市定街東七十七號專辦押當廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B.C.

新到登市
鮮紅蝦肉　田雞肶
去頭明蝦　鮮蓮藕
鱵魚　芋仔
精製大帮「臘腸臘鴨」發客

華　零
合發有限公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527

精製大帮
白酒腸　鴨肝腸
大臘鴨　鴨下庄
臘鴨肶　鴨腳包
頂靚五花臘肉
發行零沽　一律歡迎

五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C
Phone MU5-5560 3783

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734

新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師媲易牙。
大讌兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來賞視吓。